

# Südamerika im Biergarten

**A**n milden Abenden bietet der Garten des „Waidmanns-  
heil“ Urlaubsstimmung pur. Speise und Trank unter Sonnen-  
schirmen und der üppige Baumbestand erfreuen die Gäste. Und dann diese Ruhe! Selbst die Hunde der Jägersleute, die hier gern einkehren, verhalten sich mucksmäuschenstill (was man von Jagdhunden natürlich erwarten kann). Diese Ruhe! Normalerweise. Heute ist es anders. Mitten im Garten hat sich eine ausgelassene Gesellschaft niedergelassen. Ihr Sprachgewirr entlässt Portugiesisches, Spanisches, Englisch und Deutsches, ein Kofferradio flote südamerikanische Klänge. Meine liebe Frau gerät ins Schwärmen. Gestandene Mannsbilder, einige mit leichtem Indio-Einschlag, tanzen lachend mit südamerikanischem Hüftschwung. Nanu, Touristen von der Copacabana? Alle mit grünem Fahrrad hierher geradelt? Das klärt sich rasch auf. Der Tänzer mit dem Aufdruck „Siemens“ auf dem Pulli beantwortet meine Kurzfrage „Waschmaschinen oder ICEs?“ ebenso kurz mit „Nein, Kompressoren. Ehemals Demag.“ Aha. Die grünen Räder sind also Firmenräder. Und man kommt nicht aus Rio, sondern aus Hochfeld. **HOS**